

Les femmes et la Société des Nations

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **20 (1932)**

Heft 375

PDF erstellt am: **06.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-260625>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Le Mouvement Féministe

Paraît tous les quinze jours le samedi

DIRECTION ET RÉDACTION
M^{lle} Emilie GOURD, Crêts de Pregny
ADMINISTRATION
M^{lle} Marie MICOL, 14, rue Micheli-du-Crest
Compte de chèques postaux 1. 943
Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

ORGANE OFFICIEL
des publications de l'Alliance nationale
de Sociétés féminines suisses

ABONNEMENTS
SUISSE... Fr. 5.--
ÉTRANGER... 8.--
Le numéro... 0.25
Les abonnements partent du 1^{er} janvier. À partir du juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 Fr.) valables pour le semestre de l'année en cours.

ANNONCES
La ligne ou son espace :
40 centimes
Réductions p. annonces répétées

...Du soleil dans le ciel,
mais surtout dans le cœur,
c'est le vœu qu'adresse
pour Pâques le
„MOUVEMENT FÉMINISTE“
à tous ses amis, lectrices
et lecteurs, collaboratrices
et collaborateurs, abonnés
et abonnées.

Aux Chambres fédérales

Le beurre, le fromage et le vote des femmes au Conseil National.

Le Conseil national a consacré une semaine entière de travail intense à discuter notre situation économique, touchant ainsi tour à tour aux problèmes du travail, de l'exportation, des salaires et du coût de la vie. Et trop souvent, hélas! par un enchaînement logique implacable, les remèdes que l'on pourrait apporter aux uns, compromettent gravement les intérêts des autres.

C'est sur les épaules de M. Schulthess que retombe encore aujourd'hui la lourde charge d'établir des conditions supportables pour notre vie économique. Dans un grand exposé, ce magistrat a déclaré qu'il n'apportait pas un programme de réorganisation complète. Les conditions économiques du monde entier sont telles que personne ne peut prévoir les difficultés de demain. Ce qu'il nous faut, c'est parer aux besoins les plus pressants en ayant soin d'éviter tout changement brusque des prix ou de la valorisation du franc suisse. Pour le moment, il est indispensable d'assurer l'existence de notre production nationale. L'étranger nous inonde de marchandises à des prix dérisoires et paralyse par là le marché intérieur. Il est indispensable de fermer temporairement les frontières à certains produits et d'élever les droits d'entrée pour d'autres. Mais ce qui est beaucoup plus difficile, c'est la réglementation de l'exportation, qui dépend « des autres » plus que de nous. On cherche à créer des moyens de compensation, obligeant les pays qui veulent vendre chez nous à accepter de leur côté de la marchandise suisse. De cette façon, on obtiendrait en même temps des commandes et la garantie de leur paiement. Le système est toutefois difficile à appliquer, car le commerce réclame une grande souplesse et la liberté du choix.

Un autre projet d'aide à l'industrie laitière a déjà fait l'objet d'un arrêté fédéral et a été soumis au vote des Chambres. Une organisation privée, comprenant toutes les sociétés intéressées à la question, aura à régler dorénavant l'importation du beurre sous le contrôle de l'Etat. Toute importation de beurre étranger conditionnera un achat proportionnel de beurre suisse. En 1931 nous avons consommé 16 millions de kilos de beurre suisse et plus de 10 millions de kilos de beurre étranger, de beurre danois surtout, qui est beaucoup moins cher. Comme, d'autre part, notre fromage trouve toujours moins de débouchés à l'étranger, ce que visent nos autorités serait d'augmenter de 4 millions de kilos la production du beurre, et de diminuer au contraire la production du fromage de 8 millions de kilos. Pour faire vendre le nouveau contingent de beurre, l'Office central du beurre sera tenu d'acquiescer le beurre indigène au prix fixé par la Confédération, et de n'importer de l'étranger que le beurre nécessaire pour couvrir les besoins supplémentaires. Grâce à des subventions, le prix du beurre de table ne devra pas dépasser 5 fr. par kilo.

Cette action de secours à l'industrie laitière ainsi que le contingentement des importations ont été accueillis de façon fort différente par les représentants des groupements économiques. M. Sülzer, le grand industriel de Winterthour, a réclamé des frontières largement ouvertes, afin que notre vie économique s'adapte par elle-même à celle de l'étranger. Il faut faire baisser le coût de la vie, les salaires, les marchandises, au niveau international, en refusant les restrictions d'importation.

Au nom des socialistes, M. Grimm a affirmé qu'une baisse des salaires ne mettrait nullement fin à la crise, car elle diminuerait la puissance d'achat des consommateurs. La crise, selon lui, n'est qu'à son début; elle est le commencement de la fin du régime capita-

liste, et ne s'arrêtera que lorsque l'esprit de gain et de lucre aura fait place au désir de venir en aide aux besoins de l'humanité. M. Grimm propose un système de compensation entre Etats, basé sur des monopoles.

Les orateurs du parti paysan, enfin, MM. König, Müller, Gnäggi, d'autres encore, ont déclaré énergiquement que les paysans ne peuvent pas supporter encore une diminution des prix de leurs produits, qui sont aussi bas que possible, et ne correspondent déjà plus au coût de la production agricole. Un abaissement des taux hypothécaires serait le seul remède à la misère de cette partie de la population.

On voit que M. Schulthess n'a pas eu tort de dire qu'on lui demandait la quadrature du cercle. Nous ajouterons même la quadrature d'un cercle vicieux, dans lequel chaque mesure décidée pour surmonter une difficulté suscite immédiatement un autre obstacle! Toutefois, et en clôture de ce grand débat, la Chambre a voté à une grande majorité la création d'un office central du beurre, de même que les restrictions d'importation et les droits d'entrée proposés.

Au beau milieu de ces délibérations sur le beurre et le fromage, deux manifestations féminines, d'inspiration opposée elles aussi, ont fait irruption dans le bloc masculin des députés: d'une part, une pétition des femmes socialistes, qui, réunies en congrès à Lucerne et lasses d'attendre, réclament des autorités fédérales qu'elles s'occupent enfin de la pétition en faveur des droits politiques des femmes suisses. D'autre part, un mémoire de la Ligue antisuffragiste, exposant, au moyen des arguments sentimentaux que nous lui connaissons, que la femme suisse, sentant bien son incapacité à mener les affaires publiques et possédant déjà tous les droits qu'elle pourrait désirer, demande à être préservée du droit de vote, incompatible, selon elle, avec l'accomplissement de ses devoirs d'épouse et de mère. On se demande s'il faut rire ou pleurer de tant de naïveté!...

A. LEUCH.

Lire en 2^{me} page:

Briand féministe.
In Memoriam: Maurice Gabbud; Marguerite Mathez.

En 3^{me} et 4^{me} pages:

La Conférence du Désarmement: ses adversaires.
L'élection de Hindenburg et les femmes allemandes.
Les femmes et les tribunaux d'enfants.
Questions d'éducation: La VI^e Journée d'éducation à Neuchâtel; M^{me} Maria Montessori à Genève.
H. Z.: L'Assemblée des femmes socialistes à Lucerne.
Nouvelles des Sociétés.

En feuilleton:

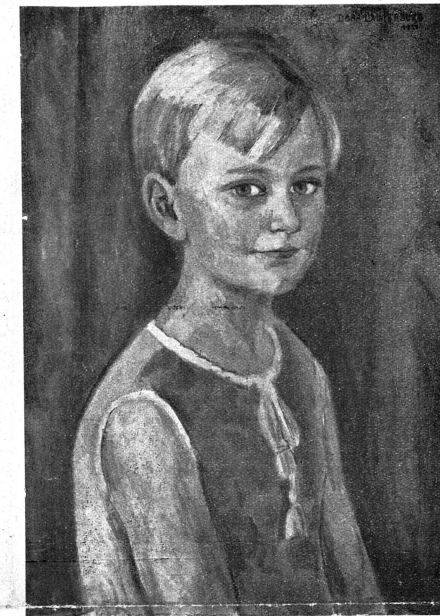
Jeanne VUILLIOMENET: Cinq romancières anglaises. I. Virginia Woolf.
M.-L. PREIS: Œuvre nationale de la montagne, et dentelles de Gruyère.



Les Femmes et la Société des Nations

Contre la traite des femmes

Le Comité de la S. d. N. contre la traite des femmes est convoqué à Genève pour le 4 avril prochain, sa session ne pouvant durer que 5 jours, cette année, en raison de la Conférence du Désarmement, dont les travaux



Dora LAUTERBURG :
Portrait de fille

Une des toiles les plus remarquées à l'Exposition des Femmes peintres, sculpteurs et décoratrices (Section de Berne), qui est ouverte tout ce mois à la Kunststalle de Berne.

Cliché Kunststalle (Berne).

recommenceront à la même date après l'interruption de Pâques, et qui absorbe les services intérieurs du Secrétariat (secrétaires, traducteurs, interprètes, dactylographes, etc.).

L'ordre du jour de ce Comité figurent notamment les questions suivantes: Rapports a) du secrétaire sur l'état des travaux, b) des gouvernements pour l'année 1930, c) des organisations bénévoles, d) de l'agent de liaison avec le B. I. T.; amendements aux Conventions de 1910 et de 1921 relativement à la suppression de la limite d'âge et aux sanctions à infliger aux souteneurs; composition du Comité; organisation et travail des autorités centrales; emploi des femmes dans la police; protection des jeunes femmes artistes; rapatriement des prostituées étrangères; assistance aux femmes sortant de prison etc., etc.

Une déléguée à l'Assemblée extraordinaire

Une seule femme a été désignée comme déléguée à l'Assemblée extraordinaire de la S. d. N. convoquée pour s'occuper de l'affaire sino-japonaise, et c'est notre amie, Dr. P. Luist, aux capacités politiques de laquelle son gouvernement a ainsi rendu hommage. Toutes nos félicitations.

Le vote des femmes en France

Après que le Sénat ait repoussé, ainsi que nous l'avons annoncé dans notre dernier numéro, la réforme électorale, le vote des femmes inclus, telle que l'avait votée la Chambre à une écrasante majorité, le président de la Commission du suffrage universel de la Chambre des Députés, M. Mandel, a immédiatement annoncé qu'il allait présenter à nouveau, sous forme de contre-projet, le texte introduisant le suffrage féminin et le vote obligatoire.

Ce petit jeu entre les deux Chambres, qui ferait penser, s'il ne s'agissait de questions trop importantes pour que l'on puisse risquer cette comparaison, à une partie de cache-cache, a eu cependant une conséquence: c'est que le Sénat, qui depuis, non pas des mois, mais des années — pour préciser, depuis le 31 mai 1927! — se refusait à la compli-

cité du rapporteur, M. Héry, à discuter la proposition qui lui avait été soumise jadis par M. Louis Marin, l'un des 80 membres du groupe féministe au Sénat, s'est enfin décidé à fixer une date pour ce débat. Non pas sans se faire tirer l'oreille, aligner beaucoup de mauvaises raisons (faut-il noter que notre pays a été cité en exemple des démocraties qui refusent le droit de vote aux femmes?...) mais enfin la date du 15 mars a été adoptée, en étant bien entendu que, quel que soit le résultat de ce débat, les femmes ne pourront en tout cas pas prendre part aux élections législatives de ce printemps, et n'exerceront pas leurs droits avant les élections de 1936.

Malheureusement, le 15 mars étant la date précisément où nous mettons en page ce numéro-ci du *Mouvement*, nous craignons très fort de ne pouvoir donner déjà, même en abrégé et sans commentaires, le résultat de cette discussion, sur lequel nous reviendrons alors dans le numéro suivant. Nos lecteurs voudront bien nous excuser, en se rendant compte des lenteurs et des difficultés de rédaction que rencontrent forcément des journaux comme le nôtre pour être tout à fait up to date, lenteurs et difficultés que nous ne demanderions pas mieux que de corriger par une parution plus fréquente, si cela était du domaine des choses possibles.

En attendant, nous sommes certaines que nos lecteurs nous sauront gré de mettre sous leurs yeux l'article suivant emprunté à un quotidien français, et que nous communiquons une abonnée. Mais nous ne le reproduisons pas, faut-il l'avouer, sans un sentiment d'envie: quel est celui de nos quotidiens suisses, quel est celui de leurs collaborateurs, homme de lettre et romancier, qui s'engagerait publiquement aussi à fond pour notre cause?...

E. GD.

Le vote des femmes

Les députés viennent de voter en faveur du suffrage des femmes.

Que vont faire les sénateurs? Vont-ils recommencer à noyer le projet sous prétexte d'examen? Vont-ils, une fois encore, le renvoyer aux commissions?



¹ Rappelons que les théories du Conseil fédéral exposées ici ne sont point forcément celles de notre journal. (Réd.)